

Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft =
Actes de la Société Helvétique des Sciences Naturelles = Atti della
Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 113 (1932)

Vereinsnachrichten: Die Rechnungen der S.N.G. für das Jahr 1931

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Rechnungen der S. N. G. für das Jahr 1931

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung	1
Abschluss	2
Anhang: Ausweis über die Subventionen der Eidgenossenschaft	3
II. Kapitalrechnungen:	
Disponibles Kapital der Gesellschaft	4
Stammkapital	5
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (1863)	6
Legat Prof. F. A. Forel (1912)	7
Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (1914)	8
Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen (1915)	9
Fonds der Reservate Robenhausen (1918)	10
Fonds „Stiftung Dr. Joachim de Giacomi“ (1922)	11
Fonds „Aargauerstiftung“ (1925)	12
Fonds Daniel Jenny (1926)	13
Zentralfonds (1929)	14
Legat Fanny Custer (1931)	15
Anhang: Spezifikation der Wertschriften der S. N. G.	16
III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenossenschaft:	
Kommission für Veröffentlichungen	17
Gletscher-Kommission	18
Kryptogamen-Kommission	19
Geotechnische Kommission	20
Kommission für das Naturwissenschaftliche Reisestipendium	21
Pflanzengeographische Kommission	22
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	23
IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der geologischen Karten	24
<i>Bilanz vom 31. Dezember 1931</i>	25
Anhang: Jahresrechnung und Bilanz der Genossenschaft „Concilium Bibliographicum“	26

B. Jahresrechnungen und Bilanzen der Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

a) Eigentum der S. N. G.:	
Naturschutz-Kommission	27
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen	28
b) Verwaltete Gelder und Fonds:	
Geologische Kommission	29
Geodätische Kommission	30
Hydrobiologische Kommission	31
Jungfrauoch-Kommission	32
Euler-Fonds	33
Geschenkfonds Dr. J. Th. Erb	34
Geschenksammlung für die Publikation des Werkes Oberholzer	35

1

I. Betriebsrechnung

Einnahmen

	Fr.
A. 1. Aufnahmegebühren von 16 neuen ordentlichen Mitgliedern .	96. —
Einzahlungen von 5 neuen lebenslänglichen Mitgliedern .	1,000. —
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern	11,309. 17
2. <i>Vertragliche Zahlung der Stadtbibliothek Bern</i>	2,500. —
3. <i>Verkauf von Verhandlungen</i>	210. 50
4. <i>Geschenke</i>	28. —
 B. Überträge von Kapitalrechnungen:	
1. <i>Vom Gesellschaftskapital, Zinsen</i>	3,918. 55
2. <i>Fonds für den Preis von Dr. Schläfli</i>	792. 05
3. <i>Legat Prof. F. A. Forel</i>	—.—
4. <i>Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen</i>	—.—
5. <i>Fonds der Reservate Robenhausen</i>	—.—
6. <i>Fonds „Stiftung Dr. J. de Giacomi“</i>	3,729. 70
7. <i>Fonds „Aargauerstiftung“</i>	3,501. 20
8. <i>Fonds Daniel Jenny</i>	—.—
9. <i>Zentralfonds</i>	6,000. —
10. <i>Legat Fanny Custer</i>	—.—
	<u>33,085. 17</u>
 C. Ausweis über die der S. N. G. ausgezahlten Subventionen der Eidgenossenschaft siehe 3.	

Ausgaben

A. 1. Jahresversammlung La Chaux-de-Fonds		663. 55
2. <i>Herausgabe der Verhandlungen Nr. 112 (1931):</i>		
Druck der Verhandlungen	6,644. —	
Separatabzüge der Hauptvorträge, je 30 Stück	94. 50	6,738. 50
Druck der Nekrologe	1,317. 10	
Separatabzüge je 35 Stück	132. 10	1,449. 20
Versendungskosten		601. 30
Separatabzüge aus dem geschäftlichen Teil, für Verwaltungszwecke		171. 55
Honorar des Redaktors		300. —
3. <i>Druck der Statuten</i>		402. 10
4. <i>Verwaltungskosten:</i>		
a) Versicherung	7. 70	
Depotgebühr.	37. 60	45. 30
b) Personalausgaben		5,400. —
c) Bureaumaterial		505. 25
d) Porti	490. 61	
Postcheckgebühren	79. 20	569. 81
e) Drucksachen, Buchbinderarbeiten		242. 35
f) Reiseentschädigungen		1,203. 75
g) Spesen bei Weiterleitung der Kredite der Eidgenossenschaft		6. 80
h) Verschiedenes		329. 10
i) Kosten Quästoratswechsel		19. 20
		<u>8,321. 56</u>
	Übertrag	18,647. 76

	Übertrag	Fr. 18,647.76
5. Übertrag auf Rechnung Stammkapital der Beiträge der 5 neuen lebenslänglichen Mitglieder, siehe 5		1,000.—
6. Aufwendungen für spezielle Zwecke:		
a) Beitrag an die Naturschutzkommission		300.—
b) Beitrag an die Luftelektrische Kommission		300.—
B. Aufwendungen für spezielle Zwecke, für die Separatfonds bestehen:		
1. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli:		
Druck der Zirkulare für den Schläflipreis	115.20	
Begutachtung der Schläflipreisarbeit	150.—	
Schläflipreis an Dr. Werder	500.—	765.20
Verwaltungskosten	26.85	792.05
2. Legat Prof. F. A. Forel		—.—
3. Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen		—.—
4. Fonds der Reservate Robenhausen		—.—
5. Fonds „Stiftung Dr. J. de Giacomi“:		
Zahlungen auf Grund des § 11 des Reglementes		
an Dr. Joos Cadisch	2,300.—	
an Dr. Braun-Blanquet	353.50	
Revue Suisse de Zoologie	980.—	3,633.50
Verwaltungskosten:		
Sitzungsgelder	79.65	
Separatabzüge Verhandlungen	5.30	
Portoauslagen, kleine Spesen.	11.25	96.20
6. Fonds „Aargauerstiftung“:		
Honorare in 5 Posten entsprechend d. Schenkungsbedingungen		3,501.20
7. Fonds Daniel Jenny		—.—
8. Zentralfonds:		
Zahlung an Dr. F. Schmid, Oberhelfenswil		6,000.—
9. Legat Fanny Custer		—.—
C. Abrechnungen über die den Kommissionen der S. N. G. zugewiesenen Subventionen der Eidgenossenschaft, für die deren Quästorat Rechnungsführer ist, siehe 17—23		—.—
		<u>34,270.71</u>
Abschluss		
Total der Einnahmen	33,085.17	
Total der Ausgaben	34,270.71	
Rückschlag der Betriebsrechnung	1,185.54	

2

Ausweis über die Subventionen der Eidgenossenschaft für das Jahr 1931

3

A. Gesamtsumme der von den Eidgenössischen Räten für die S. N. G., ihre Kommissionen und Zweigesellschaften bewilligten Subventionen	Fr. 244,500.—	
B. Zahlungen der Eidgenössischen Staatskasse:		
a) Direkt:		
1. Geodätische Kommission	42,000.—	
2. Genossenschaft Concilium Bibliographicum	5,000.—	
3. Internationale Forschungsstation Jungfrauoch	60,000.—	107,000.—
		<u>Übertrag 107,000.—</u>

		Fr.
	Übertrag	107,000. —
b) An die S. N. G.:		
1. Quästorat der S. N. G.	64,092. 90	
2. Kommissionen m. eigenen Rechnungsführern	73,000. —	137,092. 90
		<u>244,092. 90</u>
C. Ausweis über den an die S. N. G. ausbezahlten Betrag von		
Fr. 137,092. 90 (siehe oben B, b)		
1. <i>Überträge auf die Rechnungen von Kommissionen:</i>		
Geologische Kommission	70,000. —	
Hydrobiologische Kommission	2,000. —	
Kommission f. die Forschungsstation Jungfrauoch	1,000. —	73,000. —
Kommission für Veröffentlichungen, siehe 17	8,000. —	
Gletscher-Kommission, siehe 18	8,000. —	
Kryptogamen-Kommission, siehe 19	1,500. —	
Geotechnische Kommission, siehe 20	22,000. —	
Schweiz. Naturwissenschaftliches Reisestipen-		
dium, siehe 21	2,500. —	
Pflanzengeographische Kommission, siehe 22	3,000. —	
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung		
des Nationalparks, siehe 23	2,000. —	47,000. —
2. <i>Überweisungen an Zweiggeseellschaften:</i>		
Schweiz. Mathematische Gesellschaft	3,500. —	
Schweiz. Chemische Gesellschaft	1,500. —	
Schweiz. Botanische Gesellschaft	2,500. —	
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	2,500. —	
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	1,000. —	
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	3,000. —	14,000. —
3. <i>Participation au Fonds international</i> pour la publication		
des Tables Annuelles de Constantes		1,000. —
4. <i>Beiträge an die internationalen Unionen:</i>		
International Research Council	50. —	
International Union of Geodesy and Geophysics	900. —	
International Astronomical Union	450. —	
Union internationale de la Chimie pure et appliquée	400. —	
Union Radio-Scientifique Internationale	100. —	
Union mathématique franz. Fr. 250. —		
Union internationale de Phy-		
sique pure et appliquée franz. Fr. 200. —	90. 90	
Kosten für Beschaffung der Schecks	2. —	1,992. 90
Internationale Biologische Union		100. —
		<u>137,092. 90</u>

II. Kapitalrechnungen

4

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		2,746. 20
B. Einnahmen:		
Zinsen: Übertrag von Stammgutrechnung, siehe 5	3,581. 65	
Einlageheft	114. 50	
	86. 40	
	25. 60	
Bankrechnung und Postcheck	110. 40	336. 90
		<u>Übertrag 3,918. 55</u>
		2,746. 20

		Fr.
	Übertrag	3,918. 55
		2,746. 20
C. Ausgaben:		
	Übertrag der Zinsen auf Betriebsrechnung	3,918. 55
	Provision und Spesen der Bankrechnung	22. 90
	Rückschlag der Betriebsrechnung, siehe 2	1,185. 54
		5,126. 99
	Rückschlag der Kapitalrechnung 1931	1,208. 44
D. Vortrag auf neue Rechnung.		1,537. 76

Stammgutrechnung

5

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		88,300. —
B. Einnahmen:		
	Zinsen: von Obligationen des Fonds, Spezifikation, siehe 16	3,579. 75
	des Einlageheftes, siehe 16, Nr. 1	1. 90
	Ablösung der Jahreszahlungen von 5 neuen lebenslänglichen Mitgliedern; Übertrag von Betriebsrechnung, siehe 1	1,000. —
		4,581. 65
C. Ausgaben:	Übertrag auf Kapitalrechnung, siehe 4	3,581. 65
	Vorschlag der Stammgutrechnung	1,000. —
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1931.		89,300. —

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

6

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		nom. 31,305. 70
B. Einnahmen:		
	Zinsen: von Obligationen, laut Spezifikation, siehe 16	891. 60
	Sparheft } siehe 16, Nr. 2	8. 70
	"	119. 15
		1,019. 45
C. Ausgaben:		
	Übertrag auf Betriebsrechnung	792. 05
	Depotgebühr	11. 20
		803. 25
	Vorschlag	216. 20
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1931.		31,521. 90

Legat Prof. F. A. Forel

7

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		1,499. 30
B. Einnahmen:	Zins	48. 70
C. Ausgaben:	Keine	—.
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1931, siehe 16, Nr. 3		1,548. —

Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

8

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		nom. 50,000. —
B. Einnahmen:	Zinsen von Obligationen, Spezifikation siehe 16	2,055. 35
		52,055. 35
C. Ausgaben:	Übertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzengeographischen Kommission, siehe 22	2,055. 35
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1931.		50,000. —

9	Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen	Fr.
A.	<i>Vermögensvortrag vom Vorjahre</i>	nom. 4,147. 20
B.	<i>Einnahmen:</i>	
	Zinsen: Obligationen, siehe 16	102. 90
	Sparheft, siehe 16 , Nr. 4	42. 80
		<u>145. 70</u>
C.	<i>Ausgaben:</i>	
	Depotgebühr	2. 50
		<u>Vorschlag des Fonds 143. 20</u>
D.	<i>Stand des Fonds am 31. Dezember 1931</i>	<u>4,290. 40</u>

10	Fonds der Reservate Robenhausen	
A.	<i>Vermögensvortrag vom Vorjahre</i>	890. 85
B.	<i>Einnahmen:</i>	
	Zinsen, siehe 16 , Nr. 5	31. 40
	Pachtzins des Streulandes	50. —
		<u>81. 40</u>
C.	<i>Ausgaben:</i> Keine	<u>—.</u>
		<u>Vorschlag des Fonds 81. 40</u>
D.	<i>Vermögensstand am 31. Dezember 1931</i>	<u>972. 25</u>

11	Fonds «Stiftung Dr. Joachim de Giacomi»	
	Inventar der Obligationen des Fonds	
	Bestand am 1. Januar 1931	nom. 216,500. —
	Eingang im Jahre 1931	8,000. —
		<u>224,500. —</u>
	Ausgang im Jahre 1931 durch Rückzahlung zu pari	2,500. —
	Bestand am 31. Dezember 1931, siehe 16	<u>222,000. —</u>

	Kapitalrechnung des Fonds	
A.	<i>Vermögensvortrag vom Vorjahre</i>	nom. 230,897. 90
B.	<i>Einnahmen:</i>	
	Zinsen des Stammguts	6,000. —
	Zinsen des Aufnungskapitals:	
	Obligationen	615. —
	Einlageheft	376. 10
	Bankrechnung	82. 45
		<u>1,073. 55</u>
	Rückzahlung von Obligationen	nom. 2,500. —
	Aufnahme ins Inventar von nom. 8000.—	
	Franken Obligationen, Nominalwert	8,900. —
		<u>17,573. 55</u>
C.	<i>Ausgaben:</i>	
	Übertrag auf die Betriebsrechnung, siehe 1	3,729. 70
	Depotgebühr	87. 25
	Bankrechnung, Provision und	
	Spesen	20. 70
		<u>107. 95</u>
	Ankauf von Obligationen nom.	
	Fr. 3000	2,745. 75
	Fr. 5000	4,251. 10
		<u>6,996. 85</u>
	Entlassung aus dem Inventar von nom.	
	Fr. 2500 Obligationen für Rückzahlung	
	zu pari	2,500. —
		<u>13,334. 50</u>
	Vorschlag der Fondsrechnung	<u>4,239. 05</u>

		Fr.
	Übertrag	190,729. 25
B. Einnahmen:		
Schenkungen	20. —	
Zinsen: Obligationen	8,454. 10	
Konto-Korrent	6. 25	8,480. 35
Rückzahlungen von Obligationen		40,172. —
Aufnahme ins Inventar von nom. Fr. 45,000 Obligationen zum Nominalwert		45,000. —
		<u>93,652. 35</u>
C. Ausgaben:		
Übertrag auf die Betriebsrechnung		6,000. —
Tresormiete		6. 05
Ankauf von Obligationen:		
nom. Fr. 40,000. —	40,072. —	
nom. Fr. 5,000. —	4,992. 60	45,064. 60
Entlassung aus dem Inventar von nom. Fr. 40,000. — Obligationen für Rück- zahlung zu pari		40,000. —
		<u>91,070. 65</u>
	Vorschlag der Fondsrechnung	2,581. 70
D. Vermögensstand am 31. Dezember 1931		<u>193,310. 95</u>

15

Legat Fanny Custer

A. Legat	969. —
B. Zinsen	23. 90
C. Ausgaben: Keine	—.
D. Stand des Fonds am 31. Dezember 1931, siehe 19 , Nr. 15	<u>992. 90</u>

16

Spezifikation der Wertschriften der Gesellschaft

I. Obligationen

A. Stammkapital

Nominalwert Fr.		Coupontermin	Ertrag Fr.
50,000. —	4 % Eidg. Anleihe von 1922, rückzahl- bar 1. 4. 1932	1. 4. 1. 10.	1,960. —
14,500. —	4 % Allg. Aargauische Ersparniskasse, rückzahlbar 2. 3. 1934	31. 5. 30. 11.	388. 30
13,000. —	3 % S B B différé, jährl. Auslosungen bis 1962	15. 5. 15. 11.	390. —
4,000. —	4 % Allg. Aargauische Ersparniskasse, rückzahlbar 3. 7. 1935	31. 5. 30. 11.	83. 05
7,000. —	5 % Allg. Aargauische Ersparniskasse, gekündet per 12. 6. 1932	31. 5. 30. 11.	343. —
<u>88,500. —</u>			
	5 % VIII. Mobilisationsanleihe per 31. 1. 1931 verkauft, 11,000. — Bruchzins hierauf		275. — 47. 30
	4 ³ / ₄ % Allg. Aarg. Ersparniskasse, Konver- sion mit 4 % Allg. Aarg. Ersparnis- kasse, 4,000. —		93. 10
			<u>3,579. 75</u>

B. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

Nominalwert Fr.		Coupontermin	Ertrag Fr.
16,000.—	3 % S B B différé, jährl. Auslosungen bis 1962	15. 5. 15. 11.	480.—
12,000.—	3 ¹ / ₂ % Gotthardbahn I. Hyp., jährl. Auslosungen bis 1973	31. 3. 30. 9.	411.60
<u>28,000.—</u>			<u>891.60</u>

C. Rübel-Fonds für Pflanzengeographie

15,000.—	4 % Pfandbriefe, Schweiz. Bodenkredit-Anstalt, von 1910, fällig 1. 10. 1950	1. 4. 1. 10.	588.—
10,000.—	3 ³ / ₄ % Schweiz. Bankgesellschaft, von 1931, rückzahlbar 1. 6. 1934	15. 5. 15. 11.	167.35
25,000.—	4 % Allg. Aargauische Ersparniskasse, kündbar auf 6 Monate ab 2. 3. 1934	2. 3. 2. 9.	430.—
<u>50,000.—</u>			
	von 5 % Stadt Bern, Fr. 25,000.—, fällig 1. 3. 1931		625.—
	5 % Stadt Zürich, Fr. 10,000.—, fällig 31. 5. 1931		245.—
			<u>2,055.35</u>

D. Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen

<u>3,000.—</u>	3 ¹ / ₂ % Schweiz. Zentralbahn, Jahrescoupon, jährliche Auslosungen bis 1957	15. 11.	<u>102.90</u>
----------------	--	---------	---------------

E. Fonds « Stiftung Dr. Joachim de Giacomi »

<u>222,000.—</u>	3 % S B B différé, jährl. Auslosungen bis 1962	15. 5. 15. 11.	6,532.50
222,000.—	von neuangekauften Fr. 3,000.— S B B		45.—
	von ausgelosten Fr. 2,500.— S B B		37.50
			<u>6,615.—</u>

F. Fonds « Aargauerstiftung »

<u>£ 2,000.—</u>	7 % Oblig. Deutsches Reich von 1924, jährl. Auslosungen 1925—1949	15. 4. 15. 10.	1,764.70 1,407.—
			<u>3,171.70</u>

G. Fonds Daniel Jenny

<u>11,000.—</u>	3 ¹ / ₂ % S B B Serie A—K, jährliche Auslosungen bis 1962	30. 6. 31. 12.	<u>385.—</u>
-----------------	---	-------------------	--------------

Nominalwert Fr.		Coupontermin	Ertrag Fr.
H. Zentralfonds			
50,000. —	3 1/2 % Jura-Simplon, fällig am 31. 12. 1957	1. 4. 1. 10.	1,715. —
50,000. —	5 % Stadt Zürich, von 1929, fällig am 31. 5. 1941	31. 5. 30. 11.	2,450. —
50,000. —	5 % Kanton Zürich, von 1925, fällig am 28. 2. 1936	28. 2. 31. 8.	2,450. —
40,000. —	3 3/4 % Schweiz. Kreditanstalt, fällig am 25. 2. 1934	25. 2. 25. 8.	735. —
5,000. —	4 1/4 % Zentralschweiz. Kraftwerke Luzern, fällig am 30. 6. 1951	30. 6. 31. 12.	104. 10
<u>195,000. —</u>			

VIII. Mobilisationsanleihe, konvertiert in
3 3/4 % Schweiz. Kreditanstalt

1,000. —
8,454. 10

II. Einlage- und Sparhefte

	Ertrag	Fr. Saldo 31. 12. 31
1. Stammkapital:		
Nr. 47,656. Allg. Aargauische Ersparniskasse	1. 90	601. 90
2. Fonds für den Preis von Dr. Schläfli:		
Nr. 56,387. Aarg. Kantonalbank	119. 15	3,475. 45
Nr. 4590. Allg. Aargauische Ersparniskasse	8. 70	— . —
3. Legat Prof. F. A. Forel:		
Nr. 1539. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	48. 70	1,548. —
4. Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen:		
Nr. 33,311. Aargauische Kantonalbank	42. 80	1,295. 40
5. Fonds für die Reservate in Robenhausen:		
Nr. 14,477. Schweiz. Volksbank Wetzikon	31. 40	972. 25
6. Fonds „Stiftung Dr. Joachim de Giacomi“:		
Nr. 1919. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	376. 10	7,748. 90
7. Fonds „Aargauerstiftung“:		
Nr. 3049. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	66. 85	2,123. 10
8. Fonds Daniel Jenny:		
Nr. 50,200. Aargauische Kantonalbank	60. 95	2,019. 50
9. Kommission für das Schweizerische Naturwissen- schaftliche Reisestipendium:		
Nr. 1970. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	147. 80	4,855. 55
10. Betriebsrechnung:		
Nr. 11,141. Allg. Aargauische Ersparniskasse	86. 40	100. —
Nr. 2113. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	114. 50	121. 60
Nr. 500. Aargauische Kantonalbank, Aarau	25. 60	— . —
11. Kommission für Veröffentlichungen:		
Nr. 496. Aargauische Kantonalbank, Aarau	357. 45	10,122. 10
12. Kryptogamen-Kommission:		
Nr. 32,493. Schweiz. Bodenkreditanstalt, Zürich	182. 05	6,682. 05
Nr. 32,494. „ „ „ „	203. 30	8,267. 10
13. Pflanzengeographische Kommission:		
Nr. 29,922. Allg. Aargauische Ersparniskasse	17. 50	5,017. 50
14. Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission:		
Nr. 499. Aargauische Kantonalbank	53. —	4,553. —
15. Fonds Fanny Custer:		
Nr. 2114. Schweiz. Bankgesellschaft, Aarau	23. 90	992. 90
		<u>60,496. 30</u>

III. Abrechnungen der Kommissionen mit Subventionen der Eidgenossenschaft

Kommission für Veröffentlichungen

17

	Fr.	
A. Vortrag vom Vorjahre	15,144. 80	
B. Einnahmen:		
Subvention der Eidgenossenschaft	8,000. —	
Verkauf von Denkschriften durch Gebr. Fretz AG., Zürich: Einzelexemplare	986. 25	
Band Keller	1,778. 40	
Zinsgutschrift im Einlageheft	357. 45	
Konto-Korrent, Zinsen	170. 65	11,292. 75
C. Ausgaben:		
Druck der Denkschriften, Rechnungen der Gebr. Fretz AG.:		
Anzahlung an Bd. 67, Kämpfer	10,000. —	
Anteil an Bd. 65	4,000. —	
Bd. 66, Abhandlung 2, Bretscher	1,859. —	
Versandspesen	17. 40	
Begleitschreiben zu Denkschriften	12. 50	
Waschzettel zu Bd. 65	73. 50	
Sitzungen	184. 85	
Gutachten von Prof. Dr. Flückiger	100. —	
Feuerversicherung (Fr. 100,000. —)	64. —	
Porti und Materialspesen Prof. Schinz	49. 95	
Konto-Korrent, Provision und Spesen	25. 75	16,386. 95
	Mehrausgaben 1931	5,094. 20
D. Vortrag auf neue Rechnung		<u>10,050. 60</u>

Gletscher-Kommission

18

A. Vortrag vom Vorjahre		733. —
B. Einnahmen:		
Subvention der Eidgenossenschaft	8,000. —	
Konto-Korrent-Zinsen: 30. 6.	57. 95	
31. 12.	43. 15	8,101. 10
C. Ausgaben:		
1. Verwaltung, Sitzungen, Spesen usw.	814. 55	
2. Beobachtungen über den Zustand der Gletscher u. Schneehöhemessungen:		
Mitarbeiter und Beobachter	3,188. 60	
Material	299. 85	
3. Gletschersondierungen:		
Mitarbeiter	4,053. 60	
Material	191. 40	
4. Besondere Studien usw.:		
Mitarbeiter und Material	978. 20	
5. Spesen:		
Konto-Korrent, Provision und Spesen	26. 60	9,552. 80
	Mehrausgaben 1931	1,451. 70
D. Vortrag auf neue Rechnung	Passivsaldo	<u>718. 70</u>

19

Kryptogamen-Kommission

A. Vortrag vom Vorjahre			12,247. 05
B. Einnahmen:			
Subvention der Eidgenossenschaft . . .	1,500. —		
Verkauf von „Beiträgen zur Kryptogamen- flora“ durch Gebr. Fretz	1,063. 80		
Zinsen: Konto-Korrent	72. 95		
Einlagehefte	385. 35	3,022. 10	
C. Ausgaben:			
Reisespesen	17. 55		
Porti	6. 85		
Konto-Korrent, Provision und Spesen . .	17. 45	41. 85	
		Mehreinnahmen 1931	2,980. 25
D. Vortrag auf neue Rechnung			<u>15,227. 30</u>

20

Geotechnische Kommission

A. Vortrag vom Vorjahre			381. 76
B. Einnahmen:			
Subvention der Eidgenossenschaft . . .	22,000. —		
Beitrag von Stiftungen und Privaten für Zahlung Rechnung Benteli	1,200. —		
Büchererlös	432. 35		
Konto-Korrent-Zinsen	46. 70	23,679. 05	
C. Ausgaben:			
1. Bureau, Sitzungen.			
Büchler & Co.	17. 70		
Aktuar der Kommission	400. —		
Porti und Telephon	87. 10		
Reisespesen und Sitzungsgelder . . .	345. 40		
Konto-Korrent, Provision und Spesen . .	9. 70		
2. Verbände.			
Schweiz. Mineralogische und Petro- graphische Gesellschaft.	20. —		
Schweiz. Verband Materialprüfung . .	100. —		
3. Erzuntersuchung.			
Buchdruckerei Benteli AG.	1,705. 85		
Material	52. 77		
Mitarbeiter	599. 80		
4. Strassenmaterialien	295. 35		
5. Chemismus der Gesteine	8,920. 50		
6. Chemismus der Gewässer	541. 40		
7. Geotechnisch-wirtschaftliche Karte und Mitarbeiter	10,231. —		
Material	29. 20		
8. Bücher und Buchbinder	408. 73	23,764. 50	
		Mehrausgaben 1931	85. 45
D. Vortrag auf neue Rechnung			<u>296. 31</u>

	Fr.	
Kommission für das Schweizerische Naturwissenschaftliche Reisestipendium		21
A. <i>Vortrag vom Vorjahre</i>	2,571. 45	
B. <i>Einnahmen:</i>		
Subvention der Eidgenossenschaft	2,500. —	
Zinsgutschrift im Einlageheft	147. 80	
Konto-Korrent-Zinsen	7. 70	2,655. 50
C. <i>Ausgaben:</i>		
Separatabzüge „Verhandlungen“	3. 65	
Konto-Korrent, Provision und Spesen	1. 70	5. 35
	<u>Mehreinnahmen 1931</u>	2,650. 15
D. <i>Vortrag auf neue Rechnung</i>		<u>5,221. 60</u>

Pflanzengeographische Kommission

22

A. <i>Vortrag vom Vorjahre</i>		6,829. 60
B. <i>Einnahmen:</i>		
Subvention der Eidgenossenschaft	3,000. —	
Zinsen der Schenkung Prof. E. Rübel	2,055. 35	
Verkauf von „Beiträge zur geobotanischen Landesaufnahme“	2,655. 95	
Zinsen: Sparheft	17. 50	
Konto-Korrent	153. 65	7,882. 45
C. <i>Ausgaben:</i>		
Hans Huber, Bern: Herausgabe von „Beiträgen zur geobotanischen Landesaufnahme“	4,143. 35	
Reiseentschädigungen	55. 35	
Depotgebühr	22. 50	
Obligationenstempel	18. —	
Ehrenaussgaben	30. —	
Konto-Korrent, Provision und Spesen	30. 80	4,300. —
	<u>Mehreinnahmen 1931</u>	3,582. 45
D. <i>Vortrag auf neue Rechnung</i>		<u>10,412. 05</u>

Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparkes

23

A. <i>Vortrag vom Vorjahre</i>		3,182. 85
B. <i>Einnahmen:</i>		
Subvention der Eidgenossenschaft	2,000. —	
Beitrag des Schweiz. Naturschutzbundes	3,000. —	
Konto-Korrent-Zinsen	66. 05	
Sparheft-Zinsen	53. —	5,119. 05
C. <i>Ausgaben:</i>		
Meteorologische Subkommission	320. —	
Botanische Subkommission	1,285. 30	
Zoologische Subkommission	1,918. 20	
Verwaltung und Bureau:		
Reiseentschädigungen	302. 15	
Ankauf von Denkschriften S. N. G.	56. 70	
Ankauf von Band Bigler	10. 30	
Schreibarbeiten, Bureauaterial	75. 45	
Rechnung Büchler	19. 95	
Porti und Telegramme	26. 50	
Konto-Korrent, Provision und Spesen	6. 40	4,020. 95
	<u>Mehreinnahmen 1931</u>	1,098. 10
D. <i>Vortrag auf neue Rechnung</i>		<u>4,280. 95</u>

24 IV. Inventar, Betriebs- und Kapitalrechnung des Reparationsfonds der Geologischen Kommission

Nominalwert		A. Obligationen		Coupontermin	Ertrag
Fr.					Fr.
25,000. —	5 %	Eidgen. Anleihe von 1924, fällig 30. 6. 1935		31. 3.	1,225. —
20,000. —	4 ³ / ₄ %	Aarg. Kantonalbank, gekündet per 4. Juni 1932		30. 4. 31. 10.	931. —
15,000. —	3 ¹ / ₂ %	Jura-Simplon-Bahn, Auslosungen bis 1957		1. 4. 1. 10.	514. 50
10,000. —	5 %	Aarg. Kantonalbank, ab 26. 6. 1932 beidseitig auf Halbjahr kündbar		30. 4. 31. 10.	490. —
10,000. —	4 ¹ / ₂ %	SBB, II. Elektrifik.-Anleihen, fällig 1. 8. 1933		1. 2. 1. 8.	441. —
5,000. —	5 %	Kanton Zürich von 1925, fällig 28. 2. 1936		28. 2. 31. 8.	245. —
<u>85,000. —</u>					<u>3,846. 50</u>

B. Einlageheft

Heft Nr. 192 der Aarg. Kantonalbank, Aarau Fr. 570. 85
Saldo 31. Dezember 1931 „ 22,603. 40

Betriebsrechnung

<i>Einnahmen:</i>		Fr.
Zinsenübertrag aus der Kapitalrechnung		4,453. 45
<i>Ausgaben:</i>		
Hälfte Gehalt Dr. Winterhalter	3,225. —	
Aushilfe	300. —	
Lieferungen der Landestopographie	300. —	
Varia	200. —	
Renumeration des Präsidenten	500. —	
„ „ Sekretärs und Quästors	300. —	
Zeichen und Bureauaterial	150. —	
Telephon, Porti	150. —	
Kreis & Co, Basel	50. —	
Depotgebühr	34. —	
Bankrechnung, Provision und Spesen	10. 60	5,219. 60
	<u>Mehrausgaben 1931</u>	<u>766. 15</u>

Kapitalrechnung

A. Vermögensvortrag vom Vorjahre		108,388. 15
B. <i>Einnahmen:</i>		
Zinsen: Obligationen, siehe Spezifikation	3,846. 50	
Einlageheft	570. 85	
Bankrechnung	36. 10	4,453. 45
C. <i>Ausgaben:</i>		
Übertrag auf Betriebsrechnung	4,453. 45	
Mehrausgaben der Betriebsrechnung	766. 15	5,219. 60
	<u>Rückschlag der Kapitalrechnung 1931</u>	<u>766. 15</u>
D. Vermögensvortrag auf neue Rechnung		<u>107,622. —</u>

Vermögen		Bilanz vom 31. Dezember 1931		Verbindlichkeiten		25
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	
Saldi von Bankrechnungen:						
„Betriebsrechnung“	242. —		Disponibles Kapital (4)	1,537. 76		
„Stiftung Dr. J. de Giacomi“ (11)	5,283. —		Stammkapital (5)	89,300. —		
„Aargauerstiftung“	1,166. —		Fonds für den Preis von Dr. Schläfli (6)	31,521. 90		
Gletscher-Kommission	112. —		Legat Prof. F. A. Forel (7)	1,548. —		
Kryptogamen-Kommission	191. 50		Rübel-Fonds für Pflanzengeographie (8)	50,000. —		
Geotechnische Kommission	1,455. —		Fonds für Erdmagnetische Untersuchungen (9)	4,290. 40		
Naturwissenschaftliches Reisestipendium	365. —		Fonds für die Reservate in Robenhäusern (10)	972. 25		
Pflanzengeographische Kommission	5,324. —		Genossenschaftsanteile des Concilium Bibliographicum, p. m.	— . —		
Nationalpark	142. 50		Fonds „Stiftung Dr. Joachim de Giacomi“ (11)	235,136. 95		
Reparationsfonds	3. —	14,284. —	Fonds „Aargauerstiftung“ (12)	53,293. 95		
Einlage- u. Sparhefte, Saldi laut Spezifikation (16)		60,496. 30	Fonds Daniel Jenny (13)	13,031. 05		
Reparationsfonds (24)		22,603. 40	Zentralfonds (14)	193,310. 95		
Medizinisch-biologische Gesellschaft		1,617. —	Legat Fanny Custer (15)	992. 90	674,936. 11	
Obligationen, laut Spezifikation (16)		647,500. —	Kommission für Veröffentlichungen (17)	10,050. 60		
Reparationsfonds (24)		85,000. —	Kryptogamen-Kommission (19)	15,227. 30		
Postcheck		7,709. 67	Geotechnische Kommission (20)	296. 31		
Kasse		115. 23	Kommission für das Schweizerische Naturwissenschaftliche Reisestipendium (21)	5,221. 60		
Gletscher-Kommission, Passivsaldo (18)		718. 70	Pflanzengeogr. Kommission (22)	10,412. 05		
		<u>840,044. 30</u>	Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks (23)	4,280. 95	45,488. 81	
			Reparationsfonds (24)		107,622. —	
			Kreditor: Medizinisch-biolog. Gesellschaft		1,805. 12	
			Transitorische Posten		9,913. 75	
			Konto pro Diversi		181. 51	
			Bankkonto Veröffentlichungen, Passivsaldo		97. —	
					<u>840,044. 30</u>	

Zürich, den 31. Dezember 1932.

Der Quästor: R. Streiff-Becker.

ANHANG

26

**Jahresrechnung und Bilanz
der Genossenschaft « Concilium Bibliographicum »**

	<i>Profits</i>	Fr.
Subventions		11,828. 60
Intérêts		524. 25
Profits de change et d'escompte		543. 31
Entremise		120. —
Editions		5,056. 15
Pertes		16,187. 22
		<u>34,259. 53</u>

	<i>Pertes</i>	
Editions		4,118. 99
Administration de l'immeuble		3,510. 75
Menus frais		1,176. 36
Salaires		21,285. 25
Eclairage et chauffage		1,055. 30
Poste, téléphone, télégraphe		707. 80
Frais de bureau		276. 40
" " voyage		31. 75
" " reliure		24. 90
Assurance et loyer		464. 50
Décompte bibliothèque		301. 99
" mobilier		739. 50
Pertes sur papier		496. —
Solde profits-pertes		70. 04
		<u>34,259. 53</u>

Bilan de clôture au 31 décembre 1931

	<i>Actif</i>	
Caisse		602. 49
Chèques et virements postaux		3,804. 59
Banque		34,065. —
Immeuble		100,000. —
Débiteurs		16,146. 78
Editions		8,350. —
Papier		800. —
Mobilier		1. —
Bibliothèque		1. —
		<u>163,770. 86</u>

	<i>Passif</i>	
Parts		23,400. —
Hypothèques		85,000. —
Ducroire		4,000. —
Réserve d'évaluation		51,370. 86
		<u>163,770. 86</u>

Jahresrechnungen und Bilanzen von Unternehmungen der S. N. G. mit Spezialrechnungsführern

	Fr.	
Schweizerische Naturschutzkommission		
27		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo vom 31. Dezember 1931	895. 80	
Aus Betriebsrechnung der S. N. G.	300. —	
	1,195. 80	
<i>Ausgaben</i>		
Beitrag an die Wisentgesellschaft	20. —	
Reisespesen	58. —	
Zirkulare, Porti, Druckkosten usw.	215. 60	
Rechnung Bösiger	130. —	
Rechnung Bächler	20. 95	
	366. 55	444. 55
Saldo am 31. Dezember 1931	751. 25	
<i>Auf Extrarechnung:</i>		
Geschenk der Stiftung Amrein-Troller	500. —	
	500. —	
Kommission für Luftelektrische Untersuchungen		
28		
<i>Einnahmen</i>		
Saldo am 31. Dezember 1930	662. 50	
Aus Betriebsrechnung der S. N. G.	300. —	
Zinsen pro 1931	24. 80	
	987. 30	
<i>Ausgaben</i>		
Porti	4. 30	
Saldo am 31. Dezember 1931	983. —	
	987. 30	
Geologische Kommission		
29		
A. Saldo am 31. Dezember 1930	5,283. 40	
B. <i>Einnahmen:</i>		
1. Subvention der Eidgenossenschaft	70,000. —	
2. Beitrag aus Geschenkfonds Dr. Erb	5,000. —	
3. Schenkung der Gletschergartenstiftung Amrein-Troller, Luzern	500. —	
4. Verkauf von Publikationen	2,267. 75	
5. Rückvergütungen, Autorenbeiträge	3,262. 60	
6. Überschuss des Extrakredits für Aufnahmen im badisch-schweizerischen Grenzgebiet	4,924. 45	
7. Zinsen	1,189. 45	
	87,144. 25	92,427. 65
C. <i>Ausgaben:</i>		
1. Geologische Feldaufnahmen der Mitarbeiter, Dünnschliffe und Gesteinsanalysen	17,058. 93	
2. Druckvorbereitungen, Adjunktengehalt	16,845. 95	
3. Druck von geologischen Karten und Texten	38,529. 95	
4. Leitung und Bureaunkosten	9,589. 46	
5. Rückzahlung des Vorschusses 1930	10,000. —	
	92,024. 29	
D. Saldo der 72. Jahresrechnung am 31. Dezember 1931	403. 36	

Anhang zur 72. Jahresrechnung der Geologischen Kommission

Schlussabrechnung über den Extrakredit für geologische Aufnahmen im badisch-schweizerischen Grenzgebiet

Saldo am 31. Dezember 1930	8,992. 05
Kostenanteil am Druck von Blatt Hilzingen	4,067. 60
Einnahmenüberschuss zugunsten des ordentlichen Kredits	<u>4,924. 45</u>

30

Schweizerische Geodätische Kommission

A. Vortrag vom Jahre 1930	1,967. 55
B. Einnahmen:	
Bundesbeitrag	42,000. —
Zinsen	811. 85
Erlös aus Veröffentlichungen	54. 10
Rückvergütung Unfallversicherung	23. —
	<u>42,888. 95</u>
C. Ausgaben:	
Besoldungen	33,405. 70
Reisezulagen und Reiseauslagen	93. 30
Materialauslagen	2,031. 80
Versicherung des Hilfspersonals u. Materials	352. 70
	<u>2,477. 80</u>
Auslagen Bd. XIX und Bd. Nivellement und Schwere, Procès-verbal	6,682. 50
	<u>42,566. —</u>
Kommissionssitzungen und Auslagen der Kommissionsmitglieder	573. 40
Verwaltung	491. 65
	<u>43,631. 05</u>
	Mehrauslagen 1931
	<u>742. 10</u>
D. Saldo auf neue Rechnung	<u>1,225. 45</u>

31

Schweizerische Hydrobiologische Kommission

Einnahmen

Saldo vom 31. Dezember 1930	1,445. 68
Subvention vom Stadtrat Luzern	500. —
Bundessubvention pro 1931	2,000. —
Zins pro 1931	61. 05
	<u>4,009. 73</u>

Ausgaben

Rotseeuntersuchungen	131. 40
Untersuchungen am Wäggitalsee	137. 45
" " Barberinensee	146. 25
" " See von Montsalvens	20. 20
Laboratorium Kastanienbaum	500. —
Zeitschrift	2,078. 50
Diverses	173. 75
Saldo auf neue Rechnung	822. 18
	<u>4,009. 73</u>

Fr.

32

Kommission für die Hochalpine Forschungsstation Jungfrauoch

Einnahmen

Aktivsaldo am 31. Dezember 1930	159. 85
Beitrag des Bundes für 1931	1,000. —
	<u>1,159. 85</u>

Ausgaben

Arbeiten der Kommission und Reiseentschädigungen	614. 50
Bureauauslagen, Drucksachen und Verschiedenes	300. 40
Aktivsaldo am 31. Dezember 1931	244. 95
	<u>1,159. 85</u>

Euler-Fonds

I. Betriebsrechnung

Einnahmen

Beiträge der Euler-Gesellschaft	2,105. —
Zinsen	3,795. 80
Eingänge für Abonnemente	512. —
Gewinne auf verkauften und rückzahlbaren Obligationen	704. —
	<u>7,116. 80</u>

Ausgaben

Redaktions- und Herausgeber-Honorare	— . —
Allgemeine Unkosten, Spesen in Sachen Teubner usw.	5,024. 05
Saldo am 31. Dezember 1931	2,092. 75
	<u>7,116. 80</u>

II. Vermögensstatus

Am 31. Dezember 1930 betrug der Euler-Fonds	111,390. 31
Einnahmen im Berichtsjahre	7,116. 80
Ausgaben im Berichtsjahre	5,024. 05
Überschuss, dem Fonds zuzuschlagen	2,092. 75
	<u>2,092. 75</u>
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1931	<u>113,483. 06</u>

Bemerkungen. Im Berichtsjahre wurden keine Bände zum Versand gebracht.

Die angelegten Kapitalien von Fr. 35,075. — setzen sich wie folgt zusammen:

Fr. 25,000. —	3 ³ / ₄ % Oblig. Basler Kantonalbank	25,075. —
„ 10,000. —	5 % Oblig. Handwerkerbank	10,000. —
		<u>35,075. —</u>

Schluss-Bilanz

	Soll	Haben
Euler-Fonds-Konto		113,483. 06
Vorausbezahlte Subskriptionen		20,913. 40
Prof. Dr. Liapounoffs Erben		846. 25
Prof. Dr. Ad. Krazers Erben		300. —
B. G. Teubner, Leipzig (Mk. 10. 60)		13. 10
Liquidationsmasse Paravicini, Christ & Co.	99,712. 75	
La Roche & Co.	392. —	
Postcheck-Konto V 765	376. 06	
Kapital-Anlagen	35,075. —	
	<u>135,555. 81</u>	<u>135,555. 81</u>

Fr.

34

Geschenkfonds Dr. J. Th. Erb

für den Druck von Publikationen der Geologischen Kommission S. N. G.

I. *Einnahmen:*

Saldo am 31. Dezember 1930	17,349. 55	
Zins pro 1931	520. 45	17,870. —

II. *Ausgaben:*

Druck der Err-Julierkarte, Dr. H. P. Cornelius, 2. Rate an Art. Inst. Orell Füssli	5,000. —	
Vermögen am 31. Dezember 1931	12,870. —	17,870. —

35

Geschenksammlung für die Publikation des Werkes Oberholzer

I. *Einnahmen:*

Saldo am 31. Dezember 1930	27,336. 35	
Geschenk C. A., Netstal	500. —	
Beitrag der Geologischen Kommission (inkl. Zins)	3,157. 30	
Bankzinse pro 1931	855. 05	31,848. 70

II. *Ausgaben:*

Lichtpausen und Zirkular	4. 95	
H. Dutler, für Beschriftung	483. 70	
Kreis & Co., Satz und Umdruck von Beschriftungen	51. —	
W. Wassermann, Graph. Anstalt, 1. Rate an Druck der Profile	3,157. 30	3,696. 95
Saldo am 31. Dezember 1931.		28,151. 75

Bericht der Rechnungsrevisoren

I. Rechnungen des Zentralquästors:

- | | |
|--|---|
| 1. Betriebsrechnung | 10. Geotechnische Kommission |
| 2. Zentralfonds | 11. Gletscher-Kommission |
| 3. Erdmagnetischer Fonds | 12. Kryptogamen-Kommission |
| 4. Schläfli-Stiftung | 13. Naturwissenschaftliches Reise-
stipendium |
| 5. Streufonds Robenhausen | 14. Pflanzengeographische Kommiss-
sion |
| 6. Daniel Jenny-Fonds | 15. Wissenschaftliche Nationalpark-
Kommission |
| 7. Kommission für Veröffentlichungen | 16. Stiftung Dr. Joachim de Giacomi |
| 8. Reparationskonto der Geologischen
Kommission | |
| 9. Geologische Kommission, Aargauer-
stiftung | |

Wir haben diese Rechnungen geprüft und mit den Belegen verglichen. Wir haben die Wertschriftenbestände und Rechnungssaldi mit den Quittungen und Mitteilungen der Banken und des Postcheckamtes verglichen. Die Bilanz über den in dieser Abteilung vereinigten Vermögensbestand schliesst (unter Einsetzung der Nominalbeträge) mit einer Gesamtsumme der Aktiven von Fr. 840,044.30 und Fr. 115.23 Barbestand. Wir beantragen, die Rechnung gutzuheissen unter bester Verdankung an den Herrn Zentralquästor.

Zürich, den 3. März 1932.

Die Mitglieder der Revisionsstelle:

Dr. M. Baumann-Naef. Prof. Dr. A. Kienast.

II. Rechnungen mit Spezialrechnungsführern:

- | | |
|--|---------------------------------|
| 17. Naturschutz-Kommission | 20. Hydrobiologische Kommission |
| 18. Kommission für Luftelektrische
Untersuchungen | 21. Jungfrauoch-Kommission |
| 19. Geologische Kommission | 22. Euler-Fonds |